30日參訪溫哥華世報

小杜魯道：有利國人 無懼改變

爭取卑詩省民認同 願重新審視反對北方油管立場

記者阮耀毅／專訪

聯邦自由黨黨魁小杜魯道（Justin Trudeau）將該黨參議員逐出黨團，他說改革或撤銷參議院視不濟急，唯有此舉可立即摒除政黨干預。強調只要有利國人，他無懼改變。儘管他反對北方門戶油管（Northern Gateway pipeline），若卑詩省民同意，他願意重新審視自己立場。他說自己與卑詩省淵源深厚，會努力贏回選民支持。

聯邦自由黨黨魁小杜魯道30日參訪溫哥華世界日報，向讀者拜年並接受專訪。近期他拋出震撼彈，將32名自由黨參議員逐出黨團，他強調過去屢屢聽到國人對參議院充滿挫折感，因為參院已淪為黨爭與諸多亂源之所在。

指哈珀方案 涉變更憲法

他決定讓自由黨參議員成為獨立參議員，未來他們可自主公正的審視法案，不受政黨影響。他舉保守黨參議員達飛（Mike Duffy）與總理哈珀前幕僚長萊特（Nigel Wright）所涉醜聞為例，總理辦公室對參議員下指導棋，凸顯參院已喪失服務國人功能。但總理哈珀與唐民凱（Thomas Mulcair）所提的廢除參院方案，涉及變更憲法，須與各省重新商討，曠日廢時。

他說國人重視的是工作、經濟、子女教育及醫療，而非冗長憲改程序。他所提方案確實可行且已兌現，呼籲哈珀與唐民凱立即跟進，讓所有參議員獨立行使職權。

保守黨質疑小杜魯道有意藉此從即將出爐的參院調查報告抽身，以免萬一有自由黨參議員涉案時遭波及。小杜魯道表示，保守黨不會放過任何攻擊他的機會，將來真有風吹草動，對手也會用「前自由黨參議員」涉案大舉攻擊他，沒有任何不同。他重申自己的用意是讓參議院成為更好，更能服務國人的機構，讓參議員根據法案本身的優劣做判斷，無需擔心違背政黨或黨魁意志而受處分。

小杜魯道（左）參訪世報，致贈百福圖，右為本報社長陳敬貴。（記者阮耀毅／攝影）

經濟環保平衡 立場堅定

當被問到是否想透過這次的霹靂手段擺脫外界對他的「奶油小生」印象，重塑「政治硬漢」形象時，小杜魯道強調，一直以來他對各項議題均採堅定立場，例如去年10月在卡加利石油業者的演說中提出自由黨能源與油管政策，強調經濟發展與環境保護應獲平衡。

他首先贊成中海油（CNOOC）併購尼克森石油（Nexen）而中海油（China National Offshore Oil Company），總理哈珀隨後才同意這項併購案，卻又附但書「下不為例」，可見其政策缺乏一致性。他強調，只要有利於國人，他絕不懼怕改變。

近期保守黨與新民主黨要員不斷走訪卑詩，鞏固基層，身為黨魁，他如何在明年的大選中突圍，重新贏得卑詩省民的支持？

爭取大溫支持 推明星選將

小杜魯道表示，他與卑詩省及大溫地區有深厚淵源，祖父擔任北溫地區國會議員18年，母親在大溫成長，他也在本地從事教職多年，但他不會將選民的支持視為理所當然，因此每隔二、三個月就會回到卑詩省與民眾見面，聽取他們的建言。

他承認自由黨過去犯了嚴重錯誤，才會在卑詩省落得如此境地。但現在情況已大不相同，有不少「明星候選人」已主動向他表示願意加入自由黨團隊，他相信在大家共同努力下，一定能重新贏回大溫及卑詩省民的支持。

儘管他反對北方門戶油管計畫，但只要卑詩省民，尤其是北部海岸地區民眾突然改變心意，反而支持該計畫，他願意重新審視自己的立場。他強調，加拿大的資源一定要有國際市場，而這些資源如果要經由卑詩省銷往亞太地區，最後應由卑詩省民決定要不要接受，包括金德摩根（Kinder Morgan）油管也一樣。

加國政要祝賀春節快樂

哈珀：感謝華人 對加貢獻

【多倫多訊】加拿大總理哈珀（左圖，本報資料照片）30日向全加華人恭賀農曆新年。

哈珀發出的賀詞如下：「我和夫人勞琳謹代表加拿大政府向所有在加各地的華人、韓裔、越裔以及全球慶祝農曆新年的人們恭賀新禧。

農曆新年是家人和朋友相聚一堂送舊迎新、共同慶祝和祈福的時候。此時，加拿大人不僅將共享過年的傳統習俗，包括色彩鮮艷的慶祝遊行和發放紅包等，而且更要認識和感謝華人、韓裔、越裔社區對我們國家的成功和繁榮所做出的貢獻。

再次恭祝各位馬年快樂，身體健康，恭喜發財！」

康尼：祝願馬年 健康幸福

【多倫多訊】加拿大多元文化部長康尼30日向全加的華人拜年。

康尼的賀詞如下：

「加拿大的華人、韓裔和越裔將和家人、朋友聚在一起迎接農曆新年，祈福新的一年。今年是馬年，馬代表著速度、力量、活力和堅持不懈。而馬年出生人的被寓意擁有智慧、獨立和自由的精神。

作為多元文化部長，我將最美好的祝福送那些慶祝農曆新年的人們，祝大家在馬年健康、快樂和幸福。」

高圖：感謝華社 打拚安省

【多倫多訊】安省移民廳長高圖（Michael Coteau，）日前向安省的華人恭喜新年。

高圖說，「1月31日是馬年大年初一，安省的華人和世界各地華人，家家戶戶都張燈結綵、喜氣洋洋的迎接它的來臨。來自不同背景的安省家庭，齊聚慶賀佳節，享受美食和歡樂，分享中華文化的精髓。

謹此多謝安省廣大而活力充沛的華社，感謝你們與安省民眾分享農曆新年的繽紛姿彩。同時感謝你們給安省所作的貢獻。

無論是創業、創造工作、打造社區或養家，你們都是安省的中堅份子。安省一家親。我們攜手合作，為安省的強大、為安省的將來而共同努力。

謹代表省長韋恩和安省政府，一再恭祝你們新年財源廣進、新年快樂、身體健康。」

韋恩：華社成績 有目共睹

【多倫多訊】安省省長韋恩（Kathleen Wynne，左圖，本報資料照片）日前向安省華人恭賀新禧，「恭祝人人馬年馬到成功，龍馬精神，家家戶戶喜氣洋洋。」

韋恩表示，「每逢農曆新年，全省各地都充滿歡樂氣氛，喜盈盈的期待和歡度這個新春佳節。這點反映出我們多元化社會的特性，也就是大家能夠融融洽洽的相處，以開放的思想、遠大的眼光，接受其他族裔文化的活力和精髓。過去與現在，華社給安省的貢獻良多，不論社會方面、文化方面和經濟方面，成績有目共睹，自當予以確認表揚。

農曆新年的要義，是新一年的開始、新希望、福祿同來、家庭和睦、國泰民安。這也是構成安省多元文化的重要養份。更值得高興的是，不同背景的安省民眾，得以參與在這個節日舉辦的多彩多姿中華傳統活動，分享共價值觀並從中取得靈感。

告別蛇年，迎接馬年，一再恭祝每一個慶祝農曆新年的省民，在新的一年健康長壽、收入富足、生意興隆，生活愉快。」

章均賽：攜手共創 中加繁榮

【多倫多訊】中國駐加拿大大使章均賽（左下圖，中國駐加使館提供）30日致旅加華僑華人、中資機構人員、留學生馬年新春賀辭。

章均賽表示，「2013年中加關係穩步發展，勢頭良好。兩國保持高層交往，加拿大總督約翰斯頓在金秋10月成功對華進行國事訪問。中加貿易額增至544億美元。兩國人文交流精彩紛陳。為期兩年的中加互辦系列文化活動順利進行，中國中央芭蕾舞團等10多個著名藝術團體來加演出，加拿大國家藝術中心交響樂團赴中國七個城市巡演。中國大熊貓二順、大毛順利入住多倫多動物園，讓加拿大掀起了「熊貓熱」。去年全年，中國來加遊客數量達到49.8萬，同比增長19%，兩國雙向留學生數量也突破10萬。中加關係的深入發展為兩國人民帶來更多實在的利益。」

「馬在中國傳統文化中是『力量』和『前進』的象徵。在馬年裡，中國人民將堅定推動全面深化改革，為中國進一步發展增活力、添動力。相信在雙方共同努力下，中加關係也將取得更大發展。中國駐加拿大使館願與加社會各界一道，為中加發展和繁榮，揚鞭奮蹄，攜手同行。」

「中國的進步以及中加關係的發展與廣大旅加同胞的支持和參與密不可分。你們是中加友誼的使者，兩國合作交流的紐帶。在此，我謹向你們表示衷心感謝。駐加使館將繼續認真踐行『以人為本、外交為民』的宗旨，竭誠為廣大同胞做好服務，不負祖國的殷殷重托和同胞的熱切期待。」

章均賽最後「祝願偉大祖國繁榮昌盛！祝願中加關係蒸蒸日上！祝願廣大同胞在新的一年龍馬精神，身體健康，學業進步，事業有成！」

41309

安省最低時薪 調升至11元

韋恩承諾立法將最低時薪與通膨率掛鉤

編譯組／多倫多30日電

安大略省長韋恩30日宣布，安省最低時薪將從目前的10.25元調升至11元，並承諾將立法把最低時薪與通膨率掛鉤。

現行的最低時薪10.25元是從2010年3月31日開始實行的，亦即這是四年來首次提高最低時薪，而在這段時期內累積通貨膨脹率約為7%，與省政府提升最低時薪的幅度相近，因此韋恩將這次最低時薪提升75分稱為反映通膨率的「公平調整」。

她說：「我認為，大多數安省人懂得，領取最低時薪的人想要做到收支平衡非常困難，需要用公平的方式讓最低時薪跟上生活成本。」

韋恩表示，省政府將向省議會提交最低時薪與通膨率掛鉤的法案，以後每年4月1日公布新的最低時薪標準，並於當年的10月1日生效，這麼做對雇員公平，雇主也得以預先做好安排。

將提升最低時薪與通膨率相聯繫，實質上是安省一個顧問小組近日向省政府提出的建議，旨在避免安省領取最低時薪者的生活水準「與時俱降」。

勞工及醫療工作者團體呼籲將最低時薪提高到14元，以後再依據通膨率逐年增加。但省政府說，急劇提倡最低時薪會損害商界，造成削減工作職位，最終反而損害領取最低時薪的利益。

安省便利店協會（Ontario Convenience Stores Association）表示，成員們不喜歡將最低時薪提升至11元，但該團體的執行長布萊恩士說，這總比14元好。

加拿大餐館暨食品服務業者協會（Canadian Restaurant and Foodservices Association）警告，即使提升75分，也將導致工作機會減少，對青年人的影響尤其大。

加拿大零售商理事會（Retail Council of Canada）贊同依據年度通膨率提升最低時薪，但又抱怨此次省政府根據過去四年的通膨率提高最低時薪。

一些領取最低時薪者也對此次提升幅度不滿，抱怨這最多算是聊勝於無，實際上對改善他們的生活品質沒有作用。如在多倫多一家雜貨店全職工作的懷特說，領取11元的時薪對她來說，仍將入不敷出，她還是需要去多找一份工作。

工人行動中心（Workers' Action Centre）的辛格說：「我們計算過了，領取11元時薪的人，他們的收入水準仍比貧窮線低16%。」

韋恩省長昨天在多倫多一家咖啡店內宣布，安省最低時薪提升至11元。圖為韋恩在那家咖啡店為自己泡茶。（加通社）

聯邦技術移民 15職缺仍有名額

記者阮曜毅／綜合報導

今年聯邦技術移民申請將在4月30日截止，24個符合送件資格的職業類別僅有9個額滿，尚有15個職類仍有名額，其中不乏熱門的工程及醫療職位。

移民律師柯韓（David Cohen）指出，由於移民部明年1月起將改採「意願表達」（EOI）系統，具體辦法尚不明朗，符合資格且有意申請加拿大移民者，應把握最後機會送件。

移民部去年5月重新受理聯邦技術移民申請，目前15類尚有餘額。其中石油工程師、採礦工程師、語言治療師、土地探勘師與航太工程師等因申請人寥寥無幾，因此配額頗多。

尚可送件的工程類別：

化學工程師
(Chemical engineers)
探礦工程師
(Mining engineers)
地質工程師
(Geological engineers)
石油工程師
(Petroleum engineers)
航太工程師
(Aerospace engineers)

醫療相關職位：

語言治療師與病理學家
(Audiologists and speech-language pathologists)
職業治療師
(Occupational therapists)
檢驗所技師與病理師助理
(Medical laboratory technicians and pathologists' assistance)
呼吸治療師、診療輸液及心肺循環技師
(Respiratory therapists, clinical perfusionists and cardiopulmonary technologist)
醫療放射技師
(Medical radiation technologists)
醫療超音波技師
(Medical sonographers)
心臟與電氣生理診斷技師
(Cardiology technologists and electrophysiological diagnostic technologists)

其他職業類別：

地質與海洋學家
(Geoscientists and oceanographers)
工業機具技術員與技師
(Industrial instrument technicians and mechanics)
土地探勘師
(Land surveyors)

馬擬內閣改組 金溥聰將返台

記者王光慈／台北30日電

30日清晨才返國的馬九總統，內閣改組啟動，下月2日開始連續三天馬英九沒有公開行程。據透露，馬英九將在官邸就內閣改組展開人事約詢，除了和行政院長江宜樺討論外，也會視狀況邀相關人士到中興寓所深談，最快下周府院就會開始釋出第一波改組訊息。

任總統府秘書長或國安會秘書長

據指出，這次內閣改組包括國安和內政兩大塊。國安系統部分，台北駐美代表金溥聰在完成階段性任務後，今春將返台接任新職，最快3月回台。新職尚未確定，可能在總統府秘書長或國安會秘書長二擇一；現任國安會秘書長袁健生和總統府秘書長楊進添可望轉任總統府資政。

知情人士分析，金溥聰這次回台就是為年底七合一選舉提前布局。國安會秘書長只管兩岸、外交和國防，和選舉較無關係；總統府秘書長之職較能操盤全局。不過台中市長胡志強對接掌總統府秘書長極有興趣，高層是否願意釋出，也牽動台中市長選情。

台北駐美代表內定沈呂巡接任

台北駐美代表遺缺，內定由現任台北駐美代表沈呂巡接任；美方已獲悉此人事案，正展開相關前置作業。由於沈呂巡曾任駐美副代表，與美政界關係良好，美方對此人事案態度歡迎，待相關程序走完後並配合金溥聰離任時間，台美雙方再適時共同宣布。

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴時多雲	多雲	晴時多雲	多雲
-7~-1℃	-5℃	-7~0℃	-12~-3℃

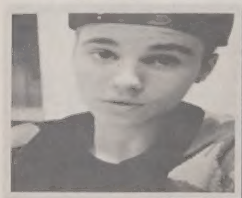
昨日股匯市

台股	休市
多指 ↑	92.06 13,735.28
道指 ↑	109.82 15,848.61
標普 ↑	19.99 1,794.19
那指 ↑	71.70 4,123.13

加元	
美元	0.8956
台幣	27.1297
港幣	6.9523
人民幣	5.4259

小賈斯汀 疑 在警局拍片打歌

媒體懷疑…進警局自首與宣傳新專輯影片 戴同頂深色棒球帽 警方：沒這回事



猖狂小子？

小賈斯汀29日晚上反戴深色棒球帽進入警察局(右圖)。上圖為他在推介專輯短片中戴著同樣的棒球帽，背景也像是在警察局內。 (加通社)

編譯組／多倫多30日電

一些加拿大媒體30日懷疑小賈斯汀人小鬼大，不但沒感到惶恐和內疚，還居然利用29日晚上去警察局自首的機會，在警察局內拍攝視頻，推介他的新專輯Confident。

小賈斯汀29日晚上步入多倫多中區唐人街東側的警察局第52分局，就他被控一個月前毆打一名禮賓車駕駛案向警方自首。當時他反戴一頂深色棒球帽。不久後，在小賈斯汀的Instagram戶口上便出現了他介紹自己的新錄影專輯Confident的視頻，而且在這段視頻中，他也反戴同一頂深色棒球帽，背景非常像是在52分局的某個房間內。

蘋果iPhone上非常流行的程式Instagram，全球擁有超過700萬用戶，是智慧手機最熱門的影像處理軟體。

在這段視頻中，小賈斯汀詢問某人：「攝影機開了嗎？嗯，是開了。」他然後對著鏡頭說：「朋友們怎麼回事？小賈斯汀在這裡呢。新錄影專輯Confident現在推出了……去買吧，去看看，去評論。」

但是，多倫多警方說，一些媒體說小賈斯汀在警察局內拍攝推銷他新專輯只是揣測，實際上沒有這回事。

此外，自己也一身醜聞的多倫多市長福特，30日參與評論小賈斯汀近日遇到的一系列麻煩，而且頗有惺惺相惜的意味。

美國華盛頓特區的一家體育廣播電台將小賈斯汀稱為「加拿大最糟糕的出口商品」，並詢問福特如何看待這個愛搗蛋的小傢伙。福特顯然不認同對方對小賈斯汀的負面評價，他提醒那位節目主持人，小賈斯汀才19歲，並要對方自己好好想想，他在那個年紀時是什麼樣的。

福特還情不自禁說，他真希望自己也能像小賈斯汀那樣，這麼年輕便能出人頭地和取得如此巨大的成功。

安省語言證書 可當入籍語言認證

【多倫多訊】移民部部長亞歷山大（見右圖，本報資料照片）日前在渥太華宣布，安省的語言培訓課程（Provincial Language Training Program）的結業證書將會成為官方認可的語言能力認證，允許省內的公民申請者在申請入籍中使用，此項政策已生效。移民部認為，此語言培訓課程的認可，將會為公民資格的申請人帶來方便。

亞歷山大說，成為加拿大公民，意味著擁有一定的權利和責任，申請人應已作好投身加拿大社會的準備。政府相信，對官方語言—英語的掌握程度是驗證申請人是否作好準備的關鍵因素之一。現在對安省語言培訓課程的認可，意味著有意成為加拿大公民的安省申請者，有更多的渠道去證明自己已具備良好的語言能力，投身加國社會。

目前，申請人可通過移民部所認證的語言培訓和考試機構獲得語言認證，這當中包括第三方的語言能力測試、學院認證和官方語言培訓機構。自1947年的加拿大公民法案（Canadian Citizenship Act）生效起，公民資格申請人必須為自己的英語或法語能力提供證明，才能獲得公民資格。

申請人是否能流利使用英語或法語交流，一直作為申請人是否能成功地融入加國社區，獲得工作的重要證明之一。

加拿大語言基準（Canadian Language Benchmarks,簡稱CLB）目前為全國認可的語言能力證明之一。合格的申請人必須獲得CLB聽和說部分的4分。

聯邦法官：非所有省享同樣健保

難民申請者 靠官員施捨醫療服務

編譯組／多倫多30日電

聯邦法院一位法官30日質疑，省級政府是不是真的能夠填補因聯邦政府取消難民資格申請者健保服務形成的缺口。

麥克塔維許法官正在審理由醫生和律師團體提出的捍衛難民身分申請者享受健保權利的訴訟案。在2010年6月30日之前，聯邦政府承擔難民身分申請者的醫藥費和治療費，直到他們在加拿大逗留足夠長的時間、最終能享受到其所在的省份政府提供的健保服務為止。但18個月之前，聯邦政府取消了幾乎所有的健保附加福利。這些醫生和律師主張，按照加拿大的憲法和人權憲章，聯邦政府有義務向正在申請難民身分的人提供必要的健保服務。

而代表聯邦政府的律師對法官說，難民身分申請者仍可透過其他餘途徑取得醫療服務，例如一些省份已開始向他們提供基礎及急診醫療服務。

可是，麥克塔維許法官指出，並非所有省份提供同樣水準的健保，在某些個案中，難民身分申請者需要依賴官員的「心血來潮」和「施捨」，方能得到政府提供的治療服務。

安省從1月1日起率先全面恢復向難民身分申請者提供的健保服務，緬尼托巴和沙斯卡其旺也準備恢復。

核、油災理賠上限 聯邦擬提高至10億

編譯組／渥太華30日電

聯邦保守黨政府30日向國會提交的新法案，把將來萬一核能設施及海上石油、天然氣開採、運輸作業發生意外時，有關經營者需要支付的理賠金額上限大幅度提升至10億元。

在現行規定下，核能設施意外理賠金額上限為7500萬元，石油、天然氣開採、運輸作業意外理賠金額上限在3000萬至4000萬元之間。在新法案下，核電廠經營者仍對核能意外負有絕對和獨有的法律責任，不需要去證實核電經營者確有過失。這項法案不僅提升賠償金額上限，而且還增加了核能意外賠償項目。

目前核能設施賠款金額上限7500萬元，早被普遍認為不符合現況所需，例如2011年日本福島（Fuk shima）核災難的損失已達數千億元。哈珀政府此次大幅度提升最低賠償金額，是為遵循國際原子能機構的核意外補償賠償協定的規則，使加拿大政府得以在該法案獲國會通過後批准這項國際核意外補償賠償協定。

這項法案同樣涵蓋海上石油、天然氣勘探和開採平台、海底輸油管和輸氣管、油輪、液化氣運輸船。

英橋 獲准升級大多主要輸氣管

編譯組／多倫多30日電

英橋瓦斯公司（Enbridge）30日說，已獲安省能源局（Ontario Energy Board）批准，為大多倫多地區的天然氣輸送系統中的主幹道輸氣管升級。

這項龐大的工程要升級的天然氣輸送系統，負責向多倫多、密西沙加、萬錦、烈治文山和旺市輸送天然氣。英橋的天然氣銷售公司總裁比蒙特說：「我們今天很高興安省能源局作成這項決定，因為這項工程將為客戶帶來巨大好處，是為了支持大多倫多的發展，使得整個系統更可靠，有更多用戶可以用到低成本的天然氣。」

大多倫多地區內絕大部分居民和商家的暖氣供應依賴天然氣，可是英橋公司30日說，該公司大多倫多地區天然氣輸送分銷系統已有20年未得到重大升級，而於此期間英橋的天然氣用戶在這個地區內由110萬戶大幅度增加到200萬戶。

按照英橋的規畫，大多倫多天然氣輸送系統升級工程將從今年下半年開始，2015年10月完工。英橋說，新的輸氣管道由兩部分構成，將主要利用現存的公用事業管道走廊，以盡量減少對居民區的影響。

A部分將是一條直徑42英寸的輸氣管，將沿著407公路南邊的公用事業管道走廊建造，從公園西大道（Parkway West）與戴瑞路（Derry Rd.）路口開始延伸至東北部的的艾邊天然氣站（Albion Station），全長約27公里。

B部分將是一條直徑36英寸的輸氣管，同樣利用旺市境內407公路南邊基爾街（Keele St.）的現存公用事業走廊，向東延伸至維多利亞公園大道（Victoria Park）和窩頓街（Warden Ave.）之間，全長約23公里，然後再折向南，沿著現存的公用事業管道走廊抵達多倫多的雪柏大道（Sheppard Ave.E.）。

英橋瓦斯公司獲准為大多倫多天然氣輸送系統升級。(CBC)

加入世界日報Facebook粉絲團

趕快「讚」出來！

世界日報 World Journal

世界日報粉絲團
世界日報讀者：
http://www.facebook.com/worldjournalnews
洛杉磯世界日報讀者：
http://www.facebook.com/laworldjournal
舊金山世界日報讀者：
http://www.facebook.com/sfworldjournal
溫哥華世報讀者：
http://www.facebook.com/wjvancouver
多倫多世報讀者：
http://www.facebook.com/torontoworldjournal

中醫考試 保守黨推中文作答

2·19在省議會提「尊重傳統中醫從業者法案」 公民移民事務評論員史密斯:不應以書面英語 扼殺中醫服務社區機會

記者吳翰陽/多倫多報導

安省保守黨公民移民事務評論員史密斯(Todd Smith)和健康及長期護理事務評論員伊利特(Christine Elliot),30日上午前往位於旺市Promenade Circle路段的大統華超市,向華人拜年,表達支持安省傳統中醫的立場,並將為中醫業者爭取在資格考試中使用中文作答。

史密斯表示,當省議會在2月19日重開時,他就會提出名為「尊重傳統中醫從業者法案(Respecting Traditional Chinese Medicine Practitioners)」的動議,如動議獲得通過,將使傳統中醫從業者在資格考試中可使用中文作答。

他說,安省保守黨認為是到了為省內所有傳統中醫從業者爭取公平公正待遇、尊重這一個行業的時候了。所有從業者都應能夠在考試時,可以選擇英語、法語或是他們的母語中文,作為考試語言。他認為,這不單是對從業者的尊重和平等,很多從業者能說流利的英語,和病人交流毫無問題,政府不應該因為他們的書面英語不好而扼殺他們救助、服務社區的機會。

伊利特指出,安省保守黨是唯一意識到傳統中醫從業者在社區內所扮演的重要角色和作用的政黨。因為這不僅關乎醫療方式,而且這些從業者在另一方面更是能為社會創造就業和經濟價值的小商業業主,政府應該意識到這一點。

她說,是時候作出行動,為中醫從業者爭取他們應有的尊重和權益。

安省保守黨公民移民事務評論員Todd Smith(前右)和健康及長期護理事務評論員Christine Elliot(中)(記者吳翰陽/攝影)

陳國治訪本報 分享勝選經驗

記者沈丹心/多倫多報導

安省文化、旅遊兼體育廳長陳國治30日拜訪世界日報多倫多社,向本報讀者恭賀新年,康山省議員補選自由黨候選人楊士濘隨行。

陳國治表示,華人社區日益壯大,為加拿大社會的發展添磚加瓦片;作為華社的一部分,華人媒體以高品質的服務充當政府與社之間的橋樑。

陳國治表示,各族裔積極參與競選,更能體現加拿大政治的百花齊放。他以自己多次競選獲勝的經驗,建議華人候選人要更加努力,擴大朋友圈。他認為,豐厚的團隊資源和經費來源是保障競選獲勝的兩塊基石。華人候選人不要只局限在華社,而要與其他各個族裔建立溝通和信任,這樣才有較高的勝選機率。陳國治說,「華人從政是一條漫長的路」,他鼓勵華人加入加拿大的政黨,通過在黨內的服務,積累政治經驗。

楊士濘表示,康山選區現有近2萬名華人居民,占總選民人數至少二成,是區內的第二大族裔。由於她有十多年的旺市市議員經驗,所以和區內的各族裔建立了緊密的聯繫,故對這次角逐省議員非常有信心。

陳國治(左)手拿本報出版 的「馬年特刊」、楊士濘(中)手持本報新推出的「馬年農民曆」與總編輯年黃福合影。 (記者沈丹心/攝影)

富都名宴涉欠薪案 員工2·3勞工廳遞申請

記者費詩明/多倫多報導

遭富都飲食集團屬下富都名宴拖欠工錢的51名員工,30日在大多倫多華人及東南亞法律援助中心律師吳瑤瑤和游春生的代表下舉行新聞發布會,活動上並透露,共遭富都拖欠工資、加班費、假期費等在30萬元左右,不過截至活動當天,員工及法律代表雖都嘗試與富都飲食集團總裁潘鈺儀聯繫,卻未得到任何回覆。

活動上六名遭拖欠的工錢的員工也有參加,他們展示了從去年8月以來,收到的空白支票數十張,個別人士還表示在收到支票的同時,就被告知支票內暫時無法取錢,或者要再等幾個月後才可以,儘管個別工作人員在數月後得到同值的銀行匯票,但並不是所有員工都這麼幸運。

一位員工還表示,遭拖欠工資後曾不斷聯繫潘鈺儀,但是電話通常在接通一次後,就再未被理睬過,還有一人透露,自己在多次致電後,還遭到電話恐嚇,稱如果再打電話超過三次,就要找律師處理。

員工們還表示,因為集團未提供申請失業金的文件,所以也沒有辦法申請失業金,事發當時正處年底聖誕節前,所以節日過得非常艱難。

吳瑤瑤則表示,計畫下周一向勞工廳遞交欠薪賠償申請,會將問題詳細講解,同時希望勞工廳能夠儘快受理,越快拿到錢的機會就越大。

本報記者試圖與富都集團聯絡,但未得到回應。

游春生(左)和吳瑤瑤(右)下周一將欠薪賠償申請遞交勞工廳。(記者費詩明/攝影)

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
請電:BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan 416-616-9383 Wayne Fan 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

28 William Carson
Yonge/York Mills 高級公寓1234呎2+1房2衛2車位及儲物室,環境特優大樓設備齊,僅售$596,800.-

X2 101 Charles Street
Bloor/Ted Rogers 全新大樓2房2衛,車位儲物室,屋主割愛機會難得,僅售$558,000.-

35 Bales Avenue
Yonge/Sheppard 高級大廈二房二衛附傢俱,月租$1,800.-

761 Bay Street
Bay/College Park 1房附車位,月租$1,800.-

-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫,2,550平方呎,地面層9呎樓底,不鏽鋼廚房電器,花崗石檯面,各層均備洗手間,旺中帶靜,再向內街后園,可即時入住,價每套$69萬餘。
▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房,角邊單位,所有窗戶面向公園,2車位及儲物櫃,可入讀UNIONVILLE HIGH 學校,康樂設施齊備,價$52萬。
▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房,單邊單位,約1200平方呎,可步出后院,散步至VIVA 巴士站及商場,價$33萬餘。
▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文,有租客,月租$1500,散步至TTC及GO巴士站,資通多市及密市,康樂設備齊,一年餘新,價$30萬餘。
▲多市湖邊全新
1+1柏文出租,約600平方呎,不秀鋼廚房電器,24小時公車,可步行至湖畔公園,月租$1500/包車位。

鄭明參
Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電

▲STEELES / YONGE 獨立屋出售
第一手自建屋,約3000呎,26年屋,堅實建材,地下室分門出入,三廚房,雙車房,二天窗,二洗衣房,由屋內入車庫,步行到TTC,商店,學校等,叫價$94萬餘。

▲YONGE / HWY 7 鎮屋出售
三房,朝南,面對公園,採光亮麗,地下室完成,近YONGE街,GO TRAIN,學校,407,商場,餐廳,叫價$57.9萬。

黃福祥
MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗

■BARRIE(沿400公路往北1小時)12年繁忙Plaza的日本餐館,120座位,租約4+5,年純利20萬,叫30多萬。
■Bathurst/Jefferson SOLD
■Warden/Hwy 7 東南很新的3000多尺3層無管理費雙車房鎮屋,4+3睡房7衛,分門W/O地庫,叫87萬餘。
■16街和Kennedy東北新新的3300多尺5睡房(全是套房)雙車房獨立屋,W/O地庫,叫112萬餘。
■Brimley/Huntingwood SOLD 108%
■士嘉堡Town Centre SOLD
■16街/9街東南較新2000多尺4+1睡房雙車房無管理費南北向鎮屋,一樓實木地板,叫46萬餘。
■北約克Finch和404安省最好小學校區5+3睡房雙車房獨立屋,走到SENECA 5分鐘,求租$2900。
■北約克Finch和404安省最好小學校區4+2睡房半獨立屋,單車房,全新裝修,叫65萬9。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲大商場出售
Orillia West Ridge Mall 商場有AAA租客,有RBC,TD BANK, Futureshop, Montanas及其他AA租客,叫價2,700萬。

▲北約克高尚公寓CONDO出租
<1>YONGE/FINCH 街近地鐵站二睡房加書房,二浴室有車位 租$1,850.00
<2>Yonge/Empress 2睡房,租$1,750.00

住宅精選

▲三房主套雙車完成上庫2房2廁光明方便近高爾豐豪價70萬
▲上居下舖連洗衣生意加物業$55萬
Daniel 陳 416-490-1068

生意及物業

抓分心駕駛 約克郡警加強取締

去年5萬人接罰單 安省交通廳擬立新法重罰 除了罰款、扣點 最重可吊銷駕照

記者費詩明／多倫多報導

約克郡警隊在萬錦市舉行杜絕分心駕駛的安全宣傳活動，約克郡警察局長喬利夫(Eric Jolliffe)表示，分心駕駛目前是引發車禍的首要原因，比醉酒駕駛還要嚴重，市民不應以任何借口來解釋分心動機。

約克郡警隊30日下午在萬錦市Markville商場西北角設置特別監督隊，在不到1公里的路面及不到1個小時的時間內，就發現了近10名分心駕駛的司機，他們多數在駕車期間使用手機。而按照警員Andy Pattenden透露，目前分心駕駛的罰款為155元，另可能沒收手機，可能因為懲罰過輕，繼續分心駕駛的人數有增無減。

喬利夫表示，最常見的分心駕駛包括使用駕車途中使用手機接打電話，甚至發送短訊，也有匆忙上班族在紅燈期間忙於化妝，吃早餐，不過無論借口為何，都應立即停止危險行為。

30日被抓的分心駕駛族包括一位姓楊的華裔男子，他表示，自己當時在車上隱約聽到手機響，僅拿起手機看了一眼，就被警察發現，儘管覺得有點冤枉，但理解分心駕駛的危險性，為了防止以後再被抓，他決定開車時碰都不碰手機。

根據安省交通廳的統計數據，去年共有5萬1776名司機因分心駕駛而獲處罰單，安省交通廳長簡萬里（Glen Murray）在去年10月曾表示，計畫引入立法，引入扣分的處罰，試圖對分心駕駛的司機發揮阻嚇作用。他說，有關立法將於在未來數月內進行，對開車時打電話或者發短訊的司機，除了罰款之外，還將扣點，甚至吊銷駕駛執照。

而約克郡警隊在過去一年共調查超過20萬輛汽車，其中超過半數以上被控以安省交通法的相關罪名。警隊也接到來自2123個市民報警電話，並借此拘捕200多位醉酒司機，防止了潛在慘劇的發生。

約克郡警隊在不到一公里的路面及不足一小時的時間裡，就發現了近十名分心駕駛司機。（記者費詩明／攝影）

30日一位滿地可婦女因其圍巾捲入電動扶梯，導致她勒死。（加通社）

圍巾捲入電扶梯 婦地鐵站勒斃

編譯組／滿地可30日電

一位滿地可婦女的圍巾30日捲入地鐵站內的電動扶梯，導致她遭勒死。

該市救護隊最初說可能是她的圍巾被捲進了電動扶梯，但警方稍後證實，她的圍巾確實是「罪魁禍首」。

警方下午說明此事件時表示，這宗令人難以置信的事故，30日上午9時15分左右發生在滿地可市北端的法博瑞站（Fabre Station），該婦女當時搭下行的電動扶梯，打算去月台坐地鐵，結果不知何故，她的圍巾捲入電動扶梯，當她低頭試圖將圍巾從電動扶梯裡拔出來時，她的頭髮也不幸被捲入電動扶梯內。

有人曾設法援救她，可是未能成功。當救護人員和警察相繼報到現場時，看到她面朝上倒臥在電動扶梯的底部。雖然救護人員對施行心肺復甦術，但將她送入醫院後，醫生確認她已死亡。

1 優惠至2014年3月18日為止。適用於羅渣士後付無線通訊計劃的客戶。需另加稅項。此附加服務適用於源自加拿大，通過羅渣士無線網絡打出，並以香港、中國或新加坡為終端的電話。致電上述地方以外的終端地點，需按標準費率收費。倘若使用量超出每月限額，每分鐘話額用量收費為$0.05(另加適用稅項)。長途電話費用將按整分鐘計算。需按月訂購。不適用於漫遊服務。通話時間另計。受《羅渣士服務條款及可接受使用政策》(Rogers Terms of Service and Acceptable Use Policy)限制。2 在優惠推廣期後，將收取其正常月費(包括租賃調制解調器)，該收費可能隨時更改。需繳付稅項。此外，還需支付$14.95的一次性開台費及$49.99的一次性安裝費。需購買或每月租用互聯網調制解調器。用量限額乃按月計算。如超過每月用量限額，需收取額外使用費。Express Internet 的超額用量收費為$2/GB，每月最高上限則為$100。3 根據PCMag.com於2013年9月18日刊登的報告，詳情請參閱pcmag.com/article2/0,2817,2424462,00.asp。TM© 2014年Rogers Communications版權所有。

多市地稅增2.23% 議會表決通過

【多倫多訊】多倫多市議會29日以32：13的比數，通過2014年市多市總額為96億元的營運預算，為此，明年將增加地稅2.23%。

市議會表示，這項地稅增稅包括0.5%的士嘉堡地鐵延伸線的徵稅。地稅所增加的數額，相當於每戶居民每年要多付56元。

副市長凱利認為，這次增加地稅2.23%的目標是非常合理的。他強調，市民的地稅不會用來支付今冬冰暴災害給多市造成的損失，這部分的費用市議會將透過其他途徑解決。

始終堅持增加地稅1.75%方案多倫多市長福特，對此預算案獲得通過十分憤怒。他在前天的市議會上，提出了多項可使市議會節省5000萬元開支的動議。包括從私營部門爭取1900萬元，用於泛美運動會的開支：取消現有議員的「一般開支」基金：減少議員工薪，可省下100萬元，等等。

根據此項預算案，在增加地稅2.23%的同時，多市將增聘56名救護車人員、38名消防員和兩名執法人員，另外增加為青少年提供藝術體育項目。同時預算案還包括5億3500萬元用於長達10年的嘉甸那公路修整工程的費用。

環球郵報總部 建商申請改建

編譯組／多倫多30日電

如果多倫多市政規畫部門批准數家開發公司和商業房地產公司合作的龐大開發工程，多倫多中區唐人街以南的士班丹拿街（Spadina Ave.）和前街（Front St. W.）的面貌將煥然一新。

鑽石開發公司（Diamond Corp.）計畫與商業房地產公司RioCan、房地產公司Allied Properties本周向多倫多市政府提出申請，準備聯合重建士班丹拿街夾前街西南角這塊7.7英畝的土地。鑽石開發公司總裁暨執行長戴爾蒙說，將拆除環球郵報（Globe and Mail）多倫多總部，然後在此之上建造七幢大樓，包括共管公寓大樓及零售、辦公大樓，其中還有辦公、商業、居住三用大樓，最高的是位於士班丹拿街與前街街角的34層高樓。

戴爾蒙指出，這項開發工程不僅僅是建造一幢幢的摩天大樓，而是要營造一個適合人們生活、購物和工作的生氣勃勃社區，因此除了樓房外，這個社區內還將有一個1500平方公尺的開放式廣場，裡面有綠地和長椅，供人們休憩之用。

3歲女兒鎖車裡 粗心爸被控罪

【多倫多訊】一名39歲的男子在28日晚將其三歲女兒長時間單獨留在低溫的車內，被控以遺棄子女罪。約克郡警方稱，案發於萬錦市Markham Road和Kirkham Drive附近路段的一家Costco超市外停車場，當時氣溫是攝氏零下17度，加上風寒效應接近零下26度。

警方表示，這名小孩被其父親留在車內近40分鐘，當警方發現她時，小女孩正熟睡，甚至連警方敲擊車窗試圖將其喚醒也沒有反應，救援隊伍順利將女孩救出，女孩並無大礙。

這名父親在當晚獲得警方即場釋放，不過他將於下月於法院過堂。

小啓

本報A15都會昨誤刊1月25日舊版，致部分新聞漏失未登，今已補刊，謹此向讀者致歉。

（世界日報編輯部）

多市中心新高層公寓 買氣旺

有華人經紀稱，多市中心一帶的新建公寓買氣不錯。（本報資料照片）

【多倫多訊】多倫多市中心一帶新建的高層公寓（condo）林立，據華人地產經紀白金林介紹，即便遭遇今年酷嚴天氣，市中心的新建公寓買氣還是不錯。現介紹幾個較受買家歡迎的新公寓樓盤。

位於Yonge街College地鐵站南側的AURA，是目前大多倫多地區最高的住宅大廈，共78層，總高度達273米，也是建築體量最大的地標式建築，總建築面積達10萬平方米，共有近1000個住宅和鋪位。由於眾多單位分攤管理費用，故每平方呎的管理費也比其他樓盤低得多。而且AURA更是市中心極少數生活最方便的住宅大廈之一。大樓的地下直通College地鐵站，並且連接到多倫多的地下城PATH的系統之中。PATH系統長達28公里，連接市中心區超過50座重要的建築物，以及超過1200家各類商鋪，消費者可不用出戶外，就走遍幾乎整個多倫多市中心，或享受購物與美食，或觀看演出和體育比賽。

AURA目前有第10多層到40多層剛剛完工的現房單位可以即買即住，並有多種房型可選。如果是給在多倫多大讀書或是剛在市中心工作的子女購買，有30餘萬元的一睡房小戶型可選擇。對家庭用家來講，50多萬元可買到兩睡房單位加一個車位。而頂樓豪宅更是有獨一無二的高度，可一覽眾山小。

MURANO，位置靠近多倫多市警察總部的College和Bay東北角，是一處樓齡只有三年多的新公寓樓房，設施先進，深受年輕人喜愛。MURANO比AURA更靠近多倫多大學，天氣好時，步行上學真是一種享受。如果要搭車，College街上的街車也很方便快捷。近期一睡房單位售價35至36萬元，不帶車位。一睡房加書房單位，帶車位售價在45萬元左右。適合家庭用的兩睡房單位，帶車位的售價從53萬到58萬元不等，價格取決於單位的大小、樓層、朝向等。

白金林相信，2014年上半年的大多倫多地區房地產市場還會上升。對買家朋友而言，在市中心這種旺地買公寓現樓，無論是自住還是買來出租，都是有先見之明的勝者，因為這已經搶占了具升值潛力的好位置。雖然有些人會擔憂今年的公寓市場供大於求，但中心這一帶的區位肯定不包含在內。而對於賣家而言，如果在市中心有單位需要放盤，今年上半年，相信能賣出一個比較好的價錢。

多倫多獨立屋 搶手

【多倫多訊】多倫多的房地產市場兩極化的趨勢越來越明顯：一方面不斷有新完工的共管公寓單位投入市場，已令一些經濟學家擔心供過於求，最終導致共管公寓市場顯著下跌；另一方面，包括半獨立屋在內的獨立住宅供應偏緊，特別是在多倫多市區，一有獨立屋推上市場求售，很快便會有買家接手，甚至經常出現數個潛在買家競購一幢住宅的現象。

有時這樣的多個買家爭奪同一幢住宅的競購之激烈，即使房地產行業的人都感到驚訝。本月稍早時，爭購多倫多西區的半獨立屋帕斯街325號（325 perth Ave.）便是一個說明獨立住宅在多倫多有多麼搶手的實例。

這是一幢才裝修一新的老屋，屋齡至少有半世紀，而且地點普通，位於杜邦街（Dupont St.）與蘭士唐街（Lansdowne Ave.）西南角，要是在十年之前，這種地點和品質的半獨立屋，開價應該只有40萬元上下，可是這次屋主索價63萬9900元。千萬別以為屋主太貪婪，在經過一個周末的開放看屋活動後，到了1月21日那個星期二晚上的開價截止期，賣方已從潛在買家那裡收到32項開價，最終以84萬8625元成交，比索價高出將近21萬元！

自己充當經紀人的屋主格雷士彼德簡直不敢相信，他家居住了12年的老屋居然能以接近21萬元的溢價出手：「我真正、百分之百被震驚，沒有想到會發生這種事情，也沒想要發生，我對此感到不自在。」

專家們分析，近年來不僅人口自然增長，而且很多新移民和其它省份、城市的人移居多倫多，原因無非是多倫多工作機會多，交通和生活設施完善。可是當其中一些經濟實力較強的家庭想要購買適合四口之家居住的獨立住宅時，卻因為市區的土地和房源均有限，而推高了獨立住宅的價格。

熟悉多倫多房地產市場的人士指出，獨立屋價格飛漲絕對不是孤立現象，也不是只有在多倫多老城區才那樣一屋難覓，在北部的北約克和東部士嘉堡，只要地段不很差，附近沒有大片的政府廉租屋，各類獨立住宅同樣相當搶手。例如在芬治街（Finch Ave.）與央街（Young St.）地區數年新的半獨立屋，三年前叫價70萬，現在開價100萬，馬上就有人願意接手。

房地產專家預期，在未來數年內，隨著房貸利率逐漸回升，多倫多的獨立屋漲幅也許將變得平緩起來。

就是這幢品質和地段都平平的半獨立屋，最終以超過開價近21萬元的價格被買家「搶走」，由此可以看出多倫多獨立屋現在有多麼搶手。（housefinder.ca）

bitcoin ACCEPTED HERE

繼大溫有一家開發商接納比特幣之後，現又有地產經紀人願意接受這類貨幣代替佣金。（CBC）

佣金收比特幣 溫地產經紀跟進

【溫哥華訊】溫哥華一位地產經紀人表示，他將接受顧客以比特幣（bitcoin）支付房地產交易佣金。

地產經紀人歐羅拉（Mayour Arora）本周在他的OneFlatFee.ca地產公司上宣布此事。上周阿伯斯福特開發商Quantum Properites也創加國房產市場之先，宣布即日起接受買家以比特幣支付頭期款。

不過，一些更大型的開發商對此仍採觀望，以Bosa Properties為例，就指該公司暫時還不會跟進。其他銷量更大的地產經紀公司對於歐羅拉宣布的反應，也大致雷同。

MAC不動產代銷公司負責人麥尼爾表示，買賣房屋可能是每個人一生當中最大的一筆交易，民眾要注意的是如何選擇最能符合他們需求的專業人士，如果只是想把手中「替代貨幣」脫手，恐怕是本末倒置。

歐羅拉表示，比特幣對於經濟市場的影響只會越來越大，加國也擁有促進比特幣流通的環境。他也預期未來會有更多地產經紀跟進，接受顧客以比特幣支付佣金。

滿滿的祝福
馬不停蹄地來

State Farm
statefarm.ca
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Aurora, Ontario

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER NY
173間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia機場接送，附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

①央行漸傾鴿派 ②Fed減QE購債金額→跌到4年來低點

道銀：加元將貶至85美分

編譯組／多倫多30日電

兩位知名銀行經濟師指出，小心黯淡無光的加元今年會繼續走貶。道明銀行經濟分析部（TD Economics）首席經濟師亞歷山大（Craig Alexander）30日警告，照目前的情況持續下去，消費者今夏可能會看到加元匯率滑到1加元兌85美分。這是自2009年5月以來就不曾見過的低點。

亞歷山大表示，今年到目前為止影響匯率的因素會繼續拖累加元，包括中央銀行日益鴿派的立場以及美國聯準會（Fed）減少QE購債金額。

「道明銀行經濟分析部預期這些使加元走低的因素未來一年都不太可能改變。」亞歷山大在名為「加元的呼喚」的報告中說：「據估計，加拿大經濟的表現會不如美國，提高利率仍有很長的路要走，一般而言，商品價格的前景也沒有往上的趨勢。」

這篇報告指出，美元走強和市場對央行行長普洛索（Stephen Poloz）立場的解讀，使加元跌至四年來的低點。「（普洛索）傳出的訊息使市場認為央行有一段時間不會升息，且央行對加元弱勢感覺沒有什麼不好。」

雖然有些人對加元跌破1加元兌90美分感到震驚，但其實加元的幣值仍比十年前高。「從這個觀點來看，90美分低於經濟復興初期，加拿大的旅者和去美國購物的採購者當時享有加元與美元不相上下的匯率。不過應該記得的是，加元現在仍比1993至2003年的十年強很多，當時加元匯率還不到80美分，而且2002年還曾低到62美分。」

資深經濟師賴茲斯（Benjamin Reitzes）在另一篇為滿地可銀行資本市場（BMO Capital Markets）提出的另一篇報告中預測，加元今年稍晚會走貶到87美分。加元30日略微反彈到1加元兌89.56分。

這兩篇報告也預測，加元未來幾個月雖然下降趨勢不變，但下半年如果央行沒有因為通膨而降息的話，加元有機會小反彈到90美分出頭。

賴茲斯說：「自從普洛索擔任行長以來，發表的聲明都一次比一次更鴿派。這樣下去他勢必採取貨幣寬鬆政策，市場目前就是有一點預期今年會降息。」

這兩篇報告是目前加國大銀行發出的最低加元匯率預測。之前大部分經濟師預測加元今年跌至90美分左右。

賴茲師說，若以商品價格等因素來看，加元目前處於「合理價值」。他說：「顯然市場已看壞加元。在預期商品價格走高或是央行轉為比較鷹派的立場之前，加元匯率都有低於預期的風險。」

賴茲師指出，這應會讓出口商及部分國內零售業者開口笑，但會明顯提高出國旅行的價格，並澆熄跨境到美國購物的熱潮。

加元匯率已跌破90美分，加拿大兩大銀行的經濟師仍看衰加元。（加通社）

多指彈升85點

編譯組／多倫多30日電

多倫多股市30日開高回測平盤後，在經濟數據顯示美國經濟成長提高的激勵之下，S&P／TSX綜合指數彈升85.76點到1萬3728.98點收盤。

美國商務部公布數據顯示，美國第四季國內生產毛額（GDP）折合年率增幅達3.2%。在去年經濟成長率只有1.3%之後，這個數據提高市場對2014年經濟成長率可達3%的信心。

沙省的鉀礦公司（Potash Corp.）當天公布的第四季財報顯示獲利衰退45%到2億3000萬元，或股26美分，低於預期5美分，但營收15億400萬美元高出預期的14億美元。股價下挫67分到34.91元。

皇家石油公司（Imperial Oil）每股獲利1.24元，高於分析師預期的每股89分，但股價並不領情，仍下跌11分到45.68元。

領軍發動攻勢的是工業類股，上漲1.6%。在加拿大國家鐵路（Canadian National Railways）於盤後才公布財報，預期第四季調整後每股獲利77分，股價在這個預期之下上漲1.11元，以59.19元作收。

金融股反彈0.75%，宏利金融（Manulife Financial）上漲43分到20.93元。

金礦股隨著金價回跌而挫跌2%，使指數的漲勢受阻。Goldcorp下挫59分，收27.05元。

金融簡訊

S&P/TSX 綜合指數	↑ 92.06	收市13,735.28
紐約道瓊指數	↑ 109.82	收市15,848.61
加幣兌美元	↑ 0.10	收市0.8956
盎司黃金（美元）	↓ 19.70	收市1,242.50
那斯達克指數	↑ 71.70	收市4,123.13
史坦普500	↑ 19.99	收市1,794.19
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行隔夜利率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

滿地可最新調查

89%加人晚年生活靠退休金計畫

編譯組／多倫多30日電

滿地可最新調查發現，89%民眾退休後生活要指望加拿大退休金計畫（Canada Pension Plan）或魁北克退休金計畫，且有31%說他們會「非常」依賴政府的退休金計畫。

同時88%民眾將提領個人存款如退休金儲蓄（RRSP）或免稅的存款支付退休後的生活，59%有可能退休後再做兼職工作；49%民眾打算賣掉房子或不動產套現；40%民眾指望繼續遺產，34%希望能中彩券大獎；28%預期可從子女或其他家人獲得金援。

這項網路調查是由民調公司Pollara是11月18到11月22日對1003人進行。

滿銀財富規畫策略經理巴迪吉格（Chris Buttigieg）建議民眾不要完全依賴政府的退休金計畫，因為CPP平均月領不到600元，最高上限也不過1000出頭。

「但是大家應該把CPP或QPP當作整體退休金收入的補貼，定期扣款到RRSP，把重點放在創造自己個人的退休金計畫。」

上上之策是讓籃子裡有很多雞蛋，包括CPP、RRSP、工作的退休金計畫、不扣稅的儲蓄存款以及其他的儲蓄或收入。

巴迪吉格也提供忠告給希望彩券獎金成為退休後收入主要來源的人。巴迪吉格說：「中獎的機率約是1400萬之一，更好的選擇是有個人退休儲蓄存款和投資計畫，並盡早開始存款到個人的RRS。」

大部分加拿大人指望政府的退休金計畫過退休後的日子。（路透）

百思買重整 裁撤近千人

編譯組／多倫多30日電

加拿大百思買（Best Buy Canada）30日說，他們在營運重整，減少管理層級與合併一些業務部門之下，裁撤約950名正式員工。

百思買說，加拿大各地的百思買和Future Shop都受這項裁員措施影響，目前並沒有任何店面關閉。

去年有許多新的競爭者出現，包括Target的到來以及沃爾瑪（Walmart）超級大賣場的凌厲攻勢，讓零售業者必須小心應對。百思買在應付挑戰之際，已把較多心力花在網站的促銷上面。

「我們去年的網路銷售成長五成以上，而且新的服務如來店預訂和提領商品，也都增加一倍。」加拿大百思買董事長威爾森（Ron Wilson）在新聞稿中說。

「顧客與我們互動方式的改變，使我們檢視部署人力符合這些需求的最佳方式。」

百思買在加拿大各地共有265個據點，包括Best Buy Mobile和Future Shop在內。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

隆重介紹
Quality

價格低廉 免費送貨
查詢或訂購，請致電 (416) 251-7000
酒樓、食肆、餐館、批發必備：
Quality Brand Oil
16L菜籽油 • 16L植物油
我們的煮食用油現已在使用：餐館酒吧、餅糕店、自助餐館、宴會廳到會廳及各款食品工場等採用。
理想用途：煎、炸、焗烘、炒、調味及沙律配搭。
www.QualityCookingOil.com
最低價格 • 最高質量
GUARANTEED